

Poland-Legionowo: Meat
OJ S 188/2023 29/09/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Szkolenia Policji
National registration number: 5360013119
Postal address: ul. Zegrzyńska 121
Town: Legionowo
NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny
Postal code: 05-119
Country: Poland
Contact person: Anna Maria Winnikowska
E-mail: zzp@csp.edu.pl
Telephone: +48 477255257
Fax: +48 477253585
Internet address(es):
Main address: www.csp.edu.pl
Address of the buyer profile: <http://przetargi.csp.edu.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: szkolenie policji

I.5. Main activity

Other activity: szkolenie policji

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa wędlin, mięsa, konserw mięsnych do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie i do Wydziału Administracyjno - Gospodarczego w Sułkowicach
Reference number: 13/23/WŻ

II.1.2. Main CPV code

15110000 Meat

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia była dostawa wędlin, mięsa, konserw mięsnych do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie i Wydziału Administracyjno–Gospodarczego w Sułkowicach.
2. Przedmiot zamówienia został podzielony na 7 części:

- 1) Część I – WĘDLINY WIEPRZOWO–WOŁOWE I DROBIOWE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie;
- 2) Część II – MIĘSO WIEPRZOWE, WOŁOWE, TŁUSZCZE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie;
- 3) Część III – MIĘSO DROBIOWE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie;
- 4) Część IV – KONSERWY MIĘSNE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie;
- 5) Część V – WĘDLINY WIEPRZOWO–WOŁOWE I DROBIOWE – dostawa do Wydziału Administracyjno–Gospodarczego w Sułkowicach;
- 6) Część VI – MIĘSO WIEPRZOWE, WOŁOWE, TŁUSZCZE I PODROBY – dostawa do Wydziału Administracyjno–Gospodarczego w Sułkowicach;
- 7) Część VII – MIĘSO I PODROBY DROBIOWE – dostawa do Wydziału Administracyjno–Gospodarczego.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 726 760,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część I – WĘDLINY WIEPRZOWO–WOŁOWE I DROBIOWE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131130 Sausages, 15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

II.2.4. Description of the procurement

CZĘŚĆ I – WĘDLINY WIEPRZOWO–WOŁOWE I DROBIOWE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie. Zamówienie realizowane będzie partiami (trzy razy w tygodniu: poniedziałek, środa, piątek). Zamawiający na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy, w związku ze specyfikacją funkcjonowania jednostki i możliwością zmniejszenia się liczby stanu żywności, zastrzegł sobie możliwość niezrealizowania całości zamówienia bez konsekwencji finansowych i prawnych. Minimalne wynagrodzenie dla Wykonawcy w takim przypadku wyniesie 661 848,00 zł brutto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część II – MIĘSO WIEPRZOWE, WOŁOWE, TŁUSZCZE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15111000 Bovine meat, 15111100 Beef

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

II.2.4. Description of the procurement

CZĘŚĆ II – MIĘSO WIEPRZOWE, WOŁOWE, TŁUSZCZE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie. Zamówienie realizowane będzie partiami (trzy razy w tygodniu: poniedziałek, środa, piątek). Zamawiający na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy, w związku ze specyfikacją funkcjonowania jednostki i możliwością zmniejszenia się liczby stanu żywionych, zastrzegł sobie możliwość niezrealizowania całości zamówienia bez konsekwencji finansowych i prawnych. Minimalne wynagrodzenie dla Wykonawcy w takim przypadku wyniesie 537 498,00 zł brutto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część III – MIĘSO DROBIOWE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112000 Poultry

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie.

II.2.4. Description of the procurement

CZĘŚĆ III – MIĘSO DROBIOWE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie. Zamówienie realizowane będzie partiami (trzy razy w tygodniu: poniedziałek, środa, piątek). Zamawiający na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy, w związku ze specyfikacją funkcjonowania jednostki i możliwością zmniejszenia się liczby stanu żywionych, zastrzegł

sobie możliwość niezrealizowania całości zamówienia bez konsekwencji finansowych i prawnych. Minimalne wynagrodzenie dla Wykonawcy w takim przypadku wyniesie 198 570,00 zł brutto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część IV – KONSERWY MIĘSNE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131000 Meat preserves and preparations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie.

II.2.4. Description of the procurement

CZĘŚĆ IV – KONSERWY MIĘSNE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie. Zamówienie realizowane będzie partiami (nie częściej niż raz na miesiąc). Zamawiający na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy, w związku ze specyfikacją funkcjonowania jednostki i możliwością zmniejszenia się liczby stanu żywionych, zastrzegł sobie możliwość niezrealizowania całości zamówienia bez konsekwencji finansowych i prawnych. Minimalne wynagrodzenie dla Wykonawcy w takim przypadku wyniesie 97 200,00 zł brutto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część V – WĘDLINY WIEPRZOWO-WOŁOWE I DROBIOWE – dostawa do Wydziału Administracyjno-Gospodarczego w Sułkowicach
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131130 Sausages, 15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Dostawa do Wydziału Administracyjno–Gospodarczego w Sułkowicach

II.2.4. Description of the procurement

CZĘŚĆ V – WĘDLINY WIEPRZOWO–WOŁOWE I DROBIOWE – dostawa do Wydziału Administracyjno-Gospodarczego w Sułkowicach. Zamówienie realizowane będzie partiami (dwa razy w tygodniu: poniedziałek, czwartek). Zamawiający na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy, w związku ze specyfikacją funkcjonowania jednostki i możliwością zmniejszenia się liczby stanu żywionych, zastrzegł sobie możliwość niezrealizowania całości zamówienia bez konsekwencji finansowych i prawnych. Minimalne wynagrodzenie dla Wykonawcy w takim przypadku wyniesie 52 200,00 zł brutto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Część VI – MIĘSO WIEPRZOWE, WOŁOWE, TŁUSZCZE I PODROBY – dostawa do Wydziału Administracyjno–Gospodarczego w Sułkowicach
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

15111000 Bovine meat, 15111100 Beef

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Dostawa do Wydziału Administracyjno–Gospodarczego w Sułkowicach.

II.2.4. Description of the procurement

CZĘŚĆ VI – MIĘSO WIEPRZOWE, WOŁOWE, TŁUSZCZE I PODROBY – dostawa do Wydziału Administracyjno-Gospodarczego w Sułkowicach. Zamówienie realizowane będzie partiami (dwa razy w tygodniu: poniedziałek, czwartek). Zamawiający na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy, w związku ze specyfikacją funkcjonowania jednostki i możliwością zmniejszenia się liczby stanu żywionych, zastrzegł sobie możliwość niezrealizowania całości zamówienia bez konsekwencji finansowych i prawnych. Minimalne wynagrodzenie dla Wykonawcy w takim przypadku wyniesie 34 190,00 zł brutto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część VII – MIĘSO I PODROBY DROBIOWE – dostawa do Wydziału Administracyjno–Gospodarczego w Sułkowicach
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112000 Poultry

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Dostawa do Wydziału Administracyjno–Gospodarczego w Sułkowicach.

II.2.4. Description of the procurement

CZĘŚĆ VII – MIĘSO I PODROBY DROBIOWE – dostawa do Wydziału Administracyjno – Gospodarczego w Sułkowicach. Zamówienie realizowane będzie partiami (dwa razy w tygodniu: poniedziałek, czwartek). Zamawiający na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy, w związku ze specyfikacją funkcjonowania jednostki i możliwością zmniejszenia się liczby stanu żywionych, zastrzegł sobie możliwość niezrealizowania całości zamówienia bez konsekwencji finansowych i prawnych. Minimalne wynagrodzenie dla Wykonawcy w takim przypadku wyniesie 19 500,00 zł brutto.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.6. Information about electronic auction

An electronic auction has been used

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 124-389580](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 13/23/WŻ/I

Lot No: 1

Title:

WĘDLINY WIEPRZOWO–WOŁOWE I DROBIOWE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego NOWAKOWSKI Sp. z o.o.

Postal address: ul. Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-332

Country: Poland

E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 103 080,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 13/23/WŻ/II

Lot No: 2

Title:

MIĘSO WIEPRZOWE, WOŁOWE, TŁUSZCZE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego NOWAKOWSKI Sp. z o.o.

Postal address: ul. Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-332

Country: Poland

E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 895 830,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 13/23/WŻ/III

Lot No: 3

Title:

MIĘSO DROBIOWE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego NOWAKOWSKI Sp. z o.o.
Postal address: ul. Dąbrowa 6
Town: Sławno
NUTS code: PL Polska
Postal code: 26-332
Country: Poland
E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 330 950,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 13/23/WŻ/IV

Lot No: 4

Title:

KONSERWY MIĘSNE – dostawa do Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Hurt-Detal Art. Spoż.-Rolne Anna Siekierko
Postal address: ul. Szpitalna 24
Town: Wysokie Mazowieckie
NUTS code: PL Polska
Postal code: 18-200

Country: Poland
E-mail: psiekierko@op.pl
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 162 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 13/23/WŻ/V

Lot No: 5

Title:

WĘDLINY WIEPRZOWO – WOŁOWE I DROBIOWE – dostawa do Wydziału Administracyjno – Gospodarczego w Sułkowicach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o. o.

Postal address: ul. Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-332

Country: Poland

E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 86 620,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 13/23/WŻ/VI

Lot No: 6

Title:

MIĘSO WIEPRZOWE, WOŁOWE, TŁUSZCZE I PODROBY – dostawa do Wydziału Administracyjno – Gospodarczego w Sułkowicach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o. o.

Postal address: ul. Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-332

Country: Poland

E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 59 045,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 13/23/WŻ/VII

Lot No: 7

Title:

MIĘSO I PODROBY DROBIOWE – dostawa do Wydziału Administracyjno –Gospodarczego w Sułkowicach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o. o.

Postal address: ul. Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-332

Country: Poland

E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 36 985,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej/Krajowa Izba Odwoławcza/Urząd Zamówień

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i pkt 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
5. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
- Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza/Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/09/2023